



広報 たがみまち

みずな

2021
令和3年

9

No.622

あなたと行政とをむすぶ“情報誌”



2020パラリンピック 聖火へ

田上町の火

一部の投票所が変更になります

投票環境向上及び感染症対策の観点から、今秋行われる衆議院議員総選挙より、上横場・下横場地区の投票所が上横場公民館から『**交流会館**』に変わります。また、羽生田4・青海・下吉田地区の投票所が下吉田公民館から『**地域学習センター**』に変わります。

期日前投票の投票場所も役場多目的会議室から『**役場1階正面玄関ロビー**』に変更となります。

投票区	投票所	区域（行政区）
第1	交流会館	本田上1.2.3.4、川之下、原ヶ崎、 上横場、下横場
第2	コミュニティセンター	上野、山田、後藤、曾根
第3	羽生田公民館	清水沢1.2、羽生田1.2.3
第4	老人福祉センター	坂田、上吉田、川船河東1.2、西、南、北
第5	保明交流センター	川前、保明嶋、上中村、下中村、四ッ合、千苺、石田
第6	なかだなひろば	中店1.2.3.4、湯川、中店嶋
第7	地域学習センター	羽生田4、青海、下吉田1.2.3.4
期日前投票所	役場1階正面玄関ロビー	—————

衆議院議員総選挙「期日前投票立会人」を募集します

◆事務内容 期日前投票が公正に行われるように、投票手続き全般の立会いすること

◆応募条件等

- ・応募資格 町内に在住の選挙権を有する満18歳から75歳未満の方
- ・募集人数 1日につき2人（延べ22人）
- ・期間 未定（11日間）
- ・立会時間 午前8時30分から午後8時まで
- ・立会場所 期日前投票所（役場1階正面玄関ロビー）
- ・応募期間 9月10日（金）から10月1日（金）まで
- ・報酬 日額10,600円（所得税を源泉徴収します。）



◆応募方法

役場総務課に用意してある所定の申込書に必要事項を記載し、町選挙管理委員会へ提出してください。申込書は町のホームページにも掲載しています。応募多数の場合は、抽選のうえ、決定します。

現時点で、選挙日程が確定していないため、立会希望日等については、選挙日程が決まりましたら応募者全員に別途照会します。

問い合わせ：田上町選挙管理委員会（総務課内） ☎57-6222 FAX57-3112

特定健康診査のご案内

新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から、行政区ごとに時間割をさせていただきました。混雑を避けるため、なるべく日程に合わせた受診にご協力ください。

令和3年度 特定健康診査日程表

月日/会場	受付時間	行政区	受付時間	行政区
9月24日(金) 保健センター	午前9時00分～10時00分	羽生田2	午後1時00分～1時45分	下横場 上横場
	午前10時00分～11時00分	本田上4	午後1時45分～2時30分	羽生田1
9月26日(日) 保健センター	午前9時00分～10時00分	川前 保明嶋 下中村 上中村 四ツ合 千苺 石田	午後1時00分～1時45分	下吉田3 下吉田4
	午前10時00分～11時00分	羽生田4	午後1時45分～2時30分	後藤 曾根
9月27日(月) 保健センター	午前9時00分～10時00分	本田上1 本田上2	午後1時00分～1時45分	下吉田1 下吉田2
	午前10時00分～11時00分	本田上3	午後1時45分～2時30分	青海
9月28日(火) 保健センター	午前9時00分～10時00分	羽生田3	午後1時00分～2時30分	原ヶ崎
	午前10時00分～11時00分	川船河北		
9月29日(水) 保健センター	午前9時00分～10時00分	坂田 上吉田	午後1時00分～1時45分	川船河東1
	午前10時00分～11時00分	川船河南	午後1時45分～2時30分	川船河東2
10月1日(金) 保健センター	午前9時00分～10時00分	清水沢1 清水沢2	午後1時00分～2時30分	川之下
	午前10時00分～11時00分	川船河西		
10月5日(火) コミュニティセンター	午前9時00分～10時00分	中店1 中店2	午後1時00分～2時30分	上野 中店嶋
	午前10時00分～11時00分	中店3 中店4		
10月6日(水) コミュニティセンター	午前9時00分～10時00分	湯川	午前のみ	
	午前10時00分～11時00分	山田		

上記日程で受診できなかった方が対象です

月日(曜)	会場	受付時間	学区
11月10日(水)	保健センター	午前9時00分～11時00分	羽生田学区
11月11日(木)	保健センター		田上学区

- ◆検査項目 基本項目：問診、身体計測、尿検査、血圧測定、腹囲測定、血液検査
詳細項目：心電図検査、眼底検査（診察医が必要と判断した場合）

◆健診料金

対象	1 基本項目	2 詳細項目
40～69歳の田上町国民健康保険加入者の方	800円	500円
40～69歳の社会保険等の被扶養者の方	保険者より通知	500円
70歳以上の方	無料	無料
39歳以下の方	800円	

問い合わせ：役場保健福祉課 保健係 ☎57-6112

特集

9月は「新潟県自殺対策推進月間」

たった一人のあなたです

たったひとつの命です

～新潟県自殺予防対策キャッチフレーズ～



自殺を考えている人は悩みを抱え込みながらもサインを発しています

家族や職場の同僚など身近な人は、そのようなサインに気がつきやすいものです。家族や周囲の人がこのサインに気づき、声をかけ、話を聞き、専門家につなぎ、温かく見守ることが自殺予防につながります。身近に話を聞いてくれる人がいること、孤立・孤独を防ぐことが自殺予防には重要です。

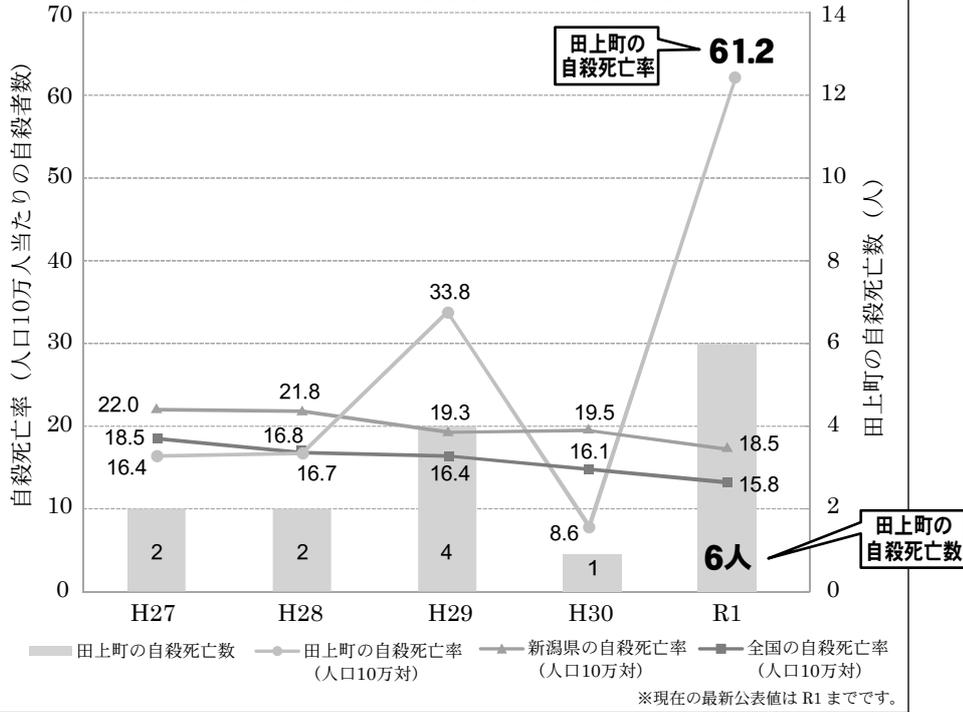
こころの病気は自分では気づきにくい場合もあります。また、自分で不調に気づいてもこころの病気だと思っていない場合もあります。その人らしくない行動が続く場合、生活面で支障が出ている場合や、左記のチェックシートに該当する場合は、早めに専門機関に相談するよう勧めてください。

『こころの病気の初期サインに気づく』 チェックシート

～周囲の人が気づきやすい変化～

- 服装が乱れてきた
- 急にやせた・太った
- 感情の変化が激しくなった
- 表情が暗くなった
- 一人になりたがる
- 不満・トラブルが増えた
- 独り言が増えた
- 他人の視線を気にするようになった
- ぼんやりしていることが多い
- ミスや物忘れが多い
- 体に不自然な傷がある

自殺率の比較及び田上町の自殺者数



かけがえのない命をみんなで守るため、あなたにもできることがあります

令和2年の全国の自殺死亡数は2万2222人でした。新潟県は、413人で11年ぶりに前年を上回り、自殺死亡率は全国で4番目に高い状況でした。

令和元年の田上町の自殺死亡数は6人で、自殺死亡率(人口10万人当たりの自殺者数)は、61.2で、この数値は、新潟県平均(18.5)より高く、昨年より増加しています。

新潟県では、自殺対策基本法で定められた自殺予防週間(9月10日～16日)を含む9月を「新潟県自殺対策推進月間」と定め、重点的に広報活動を展開し、関係機関が一丸となって「生きるための支援」を展開しています。



新型コロナウイルス感染症拡大で不安やストレスなどを感じている方へ

感染が拡大する状況では、不安やストレス、恐怖、怒り、興奮、不眠など、こころやからだにさまざまな変化がおこることがあります。このような状態は、強い慢性的なストレスを受けた時、年齢や性別を問わず「誰にでも起こりうる正常な反応」です。時間の経過の中で自然と回復することも多いですが、気持ち信頼できる人に話したり相談したりすることで、つらさが和らぐことがあります。感情を抑え込んだり、がまんしてひとりで抱え込んだりせず、相談窓口を利用してください。

子どもたちへの心理的ケア

子どもは言葉で表しにくいことが多いですが、不安やストレスを理解し受け止めましょう。夏休みが終わり生活リズムが変化しやすい時期でもあります。悩み事があれば一人で悩まず相談していただくとともに、周りの大人が様子を見て声をかけてください。



こころの医療機関・相談機関

精神科病院・クリニック・診療所

大島病院（三条市）	0256-34-1551	かおる心療内科（三条市）	0256-32-8080
白根緑ヶ丘病院（新潟市南区）	025-372-3105	富樫医院（燕市）	0256-63-5777
県立精神医療センター（長岡市）	0258-24-3930	こころのケア三条クリニック（三条市）	0256-46-0911
田上診療所（田上町）	0256-57-5015	燕こころのクリニック（燕市）	0256-55-4432
服部クリニック（加茂市）	0256-53-4680		

相談機関

田上町役場保健福祉課 *こころと身体の健康についての相談を保健師がお受けしています。	0256-57-6112 月～金（祝日を除く）8:30～17:15 毎月第1・3月曜日『心と体の相談会』実施
三条地域振興局健康福祉環境部（三条保健所） *うつ病などこころの健康に関する相談を精神保健福祉相談員がお受けしています。	0256-36-2363 月～金（祝日を除く）8:30～17:15
新潟県精神保健福祉センター *こころの健康に関する様々な相談を精神保健福祉相談員がお受けしています。	025-280-0113 月～金（祝日を除く）8:30～17:00
新潟いのちの電話	025-288-4343 毎日24時間
自殺予防いのちの電話フリーダイヤル	0120-783-556 毎月10日午前8時～翌日午前8時
中越いのちとこころの支援センター	0258-88-0070 月～金（祝日を除く）8:30～17:15
こころの相談ダイヤル	0570-783-025 毎日24時間

「県央地域くらしとこころの総合相談会」のご案内

生活上の様々な困難や悩みを抱えている方を対象とした総合相談会を開催します。
弁護士・社会保険労務士・薬剤師・保健師・ケアマネージャー・ハローワーク相談員・
精神保健福祉相談員などの専門職が無料で相談に応じます

- ◆日時：9月29日（水） 午後2時30分～6時30分（受付 午後5時30分まで）
- ◆会場：燕三条地場産業振興センター リサーチコア6階（三条市須頃1-17）
- ◆申し込み：三条地域振興局健康福祉環境部地域保健課（☎0256-36-2363）に、9月15日（水）午後5時までに申し込んでください。（完全予約制）

問い合わせ：役場保健福祉課 保健係 ☎57-6112



高齢者叙勲 おめでとうございます



【高齢者叙勲】旭日単光章を受章
藤田 敏明さん

長年にわたり町議会議員として、町の発展のためにご尽力いただきました。この度の受章、誠にありがとうございます。

善意をありがとう



たがみサニープレイス様より、子どもたちの読書環境がより充実したものになるようにという事で、絵本20冊をご寄附いただきました。誠にありがとうございました。

ご寄附いただいた絵本は、地域学習センターで貸し出ししています。

全国大会出場おめでとう!



監督:吉田 覚さん
コーチ:染谷 誠さん、桑原裕生さん、吉田篤史さん

第41回 高円宮賜杯 全日本学童軟式野球大会 (マクドナルド・トーナメント) 出場

会場: HARD OFF ECO スタジアム新潟 他、県内5会場

【田上ベースボールクラブ】

お名前	学年	お名前	学年
西澤 航大	さん 6年	吉田 繕	さん 5年
金森 徹心	さん 6年	藤田 彬蔵	さん 5年
重川 優大	さん 6年	藤田 魁人	さん 5年
中野 達稀	さん 6年	関根 悠真	さん 5年
小柳 舜	さん 6年	中村 真空	さん 4年
高木 馨介	さん 6年	小柳 洸葵	さん 4年
高木 柊牙	さん 6年	吉田 遥馬	さん 4年
小林 礼都	さん 6年	近藤 凜空	さん 4年
小柳 新太	さん 6年	中野 和暉	さん 3年
今井 謙苺	さん 6年	土田 悠真	さん 3年
土田 陽翔	さん 6年	渡辺 龍稀	さん 2年
鈴木 心大郎	さん 6年	戸恒 堅登	さん 2年

全国大会出場おめでとう!



第29回全国中学生空手道選手権大会 出場 会場: 維新百年記念公園 維新大晃アリーナ

- | | |
|-------------|-------------|
| 【中学生男子団体組手】 | 【中学生女子団体組手】 |
| 田中 煌己さん | 小林 優希さん |
| 水野 翔さん | 佐藤 楓華さん |
| 羽賀 頌兼さん | 外石 あかりさん |
| 監督:水野 秀樹さん | |

第21回全日本少年少女空手道選手権大会 出場 会場: 東京武道館

- 【小学生6年男子組手】
水野 巧雅さん





東京2020パラリンピック聖火フェスティバル

東京2020パラリンピックは、開催都市の東京都と競技開催県である埼玉県、千葉県、静岡県で聖火リレーが行われ、その他の43道府県ではそれぞれが採火した火を東京へ送る「パラリンピック聖火フェスティバル」が開催されました。新潟県では、県内全30市町村で、縄文式の火起こしなどに由来する採火された火を、1つに統合する「集火」を行い、新潟県の「東京2020パラリンピック聖火」として東京へ送り出しました。



▲火起し器(まいぎり式)



▲田上町から送られた火

～田上町採火式～

町では、8月16日(月)に東京2020パラリンピック聖火フェスティバルの採火式を道の駅たがみ(交流会館前)で行いました。当日は、新型コロナウイルス感染症の影響等もあり、田上町障がい者支援センターに通所される皆さんと関係者のみの参加となりました。

採火式では、参加者の皆さんが、火起し器(まいぎり式)を使って火起こしに挑戦し、大変苦戦していました。火がおきた時は、こんなに火が貴重なもののだとは思わなかったと感動されていました。



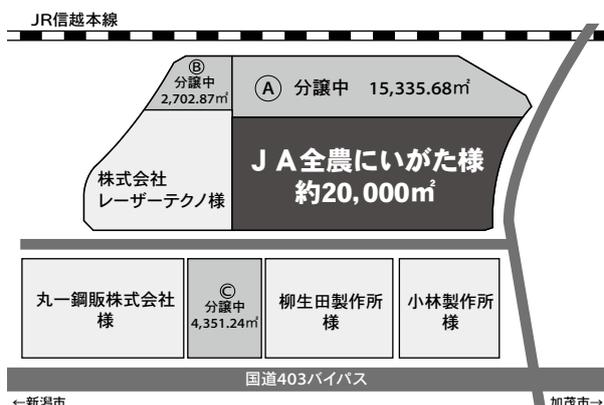
本田上工業団地に JA全農にいがた様 が進出



今回のJA全農にいがた様の本田上工業団地進出を受け、本田上工業団地は残りJR信越本線側の2区画とバイパス側の1区画となりました。今後も、引き続き工業団地への企業誘致に取り組んでまいりますので、情報提供等、お待ちしております。(右の図を参照)

8月20日(金)、JA全農にいがた様と「本田上工業団地進出協定調印式」を行いました。

JA全農にいがた様は本田上工業団地内の約20,000㎡の敷地内に、県内2つ目となる新潟米広域集出荷施設の建設を予定しています。新潟なんかん米をはじめとした新潟米の拠点として、期待されています。



INFORMATION
お知らせ

田上町役場
☎57-6222
(代表電話)

■各課直通電話です。

- 総務課 ☎57-6222
- 地域整備課 ☎57-6223
- 産業振興課 ☎57-6225
- 農業委員会 ☎57-6226
- 町民課 ☎57-6115
- 保健福祉課 ☎57-6112
- 教育委員会 ☎57-6114
- 会計課 ☎57-6116
- 議会事務局 ☎57-6300
- 田上町交流会館 ☎47-1201

**来月(10月)は
児童手当の支払月です**

10月期(6月〜9月)の児童手当の支払日は、10月5日(火)です。

認定月が7月以降の方は、「認定月から9月分」までの支給となります。ご指定の口座をご確認下さい。

※児童手当は、時代の社会を担う児童の健やかな成長を支援することを目的として、全部又は一部を町に寄付することが出来ます。ご関心のある方は、保健福祉課までご連絡下さい。

▼問い合わせ
役場保健福祉課

☎57-6112

健康アプリが稼働します

県では本年度から、スポーツ実施率の低い働く世代・子育て

世代を主な対象に、楽しみながら運動や健康づくりに取り組めるよう、スマートフォンアプリ(グッピーヘルスケア)を活用しています。このアプリでは運動をする事でポイントが貯まり、貯まったポイントを地域協力店でサービスや特典と交換することが出来ます。

※詳細は、県ホームページをご覧ください。

▼問い合わせ
県県民生活・環境部スポーツ課
☎025-280-5626

介護サービス情報公表

システムの案内

「介護サービス情報公表システム」は、県内の介護サービスを行っている事業所や施設の情報やインターネットで簡単に検索できるシステムです。地域・サービス別で検索することがで

き、事業所の所在地や営業時間、利用料などの情報を詳しく調べることが出来ます。また、他都道府県の事業所の情報も調べることが出来ます。事業所選びの際は、ぜひ「介護サービス情報公表システム」をご利用ください。

▼介護サービス情報公表システム(厚生労働省)
<https://www.kaigokensaku.mhlw.go.jp/>
▼問い合わせ
県福祉保健部
国保・福祉指導課 介護指導班
☎025-280-5982

10月1日は『法の日』です

**「法の日」週間
「くらしの無料相談所」を開設します**

不動産などの登記、土地の境界、家庭内や近隣間のもめごと・悩みごと、人権に関する問題について等、困ったことなどがあれば、お気軽にご相談下さい。

人権擁護委員・司法書士・土地家屋調査士・行政相談委員が相談に応じます。相談は無料で、秘密は固く守られます。

- ◆日時 10月15日(金)
午前10時〜午後3時
- ◆会場 羽生田公民館 ※予約不要

問い合わせ:役場町民課 住民係 ☎57-6115

**「県央地区 障がい者就職
面接会」開催のご案内**

障がいをお持ちの方を対象とした就職面接会です。

- ▽日時 10月28日(木)
午後1時30分〜4時
- ▽会場 メッセピア(三条市)
- ▽持ち物
履歴書(数通)・障害者手帳
- ※参加をご希望の方は、左記までご連絡下さい。
- ▼問い合わせ
ハローワーク三条
職業紹介部門
☎38-5431

水回り、電気のことなら

- 一級電気工事施工管理技士事務所
- 一級管工事施工管理技士事務所
- 一級土木施工管理技士事務所

志田電気(株)

TEL 57-2068 FAX 57-2328

庭の手入れ・家事の手伝い・その他何でもご相談ください
生活サポートセンター

けあーず
あ!こんなとき
お電話ください
E-mail : care-s@goo.jp
田上町大字川船河1330-5 tel 0256-57-1055 fax 0256-57-1056

ホームヘルパー 生活援助・身体介護等いたします

有料広告

有料広告

「精神・発達障害者
しごとサポーター養成
講座」開催のご案内

企業の人事労務担当者及び一般従業員の方を対象に、精神障害、発達障害に関して正しく理解し、職場での応援者になっていただくための講座です。

▽日時

10月28日(木)

午前10時～11時30分

▽会場

メッセピア(三条市)

※受講をご希望の方は、9月30日(木)までに、左記までご連絡下さい。

▽問い合わせ

ハローワーク三条

事業所・学卒部門

☎38-5431

新潟県中越福祉事務組合
(まごころ学園・寮)職員募集

(令和4年4月採用予定)

▽職種・募集資格

児童指導員／保育士／生活支援員

昭和61年4月2日以降に生まれ、社会福祉士、精神保健福祉士、児童指導員、保育士、作業療法士、言語聴覚士、社会福祉士、教員の資格を有する方

または大学で心理学専修の学科を卒業し、個人及び集団心理療法の技術を有する方(いずれも資格取得・卒業見込み含む)

看護師

昭和51年4月2日以降に生まれ、看護師、准看護師の資格を有する方(いずれも資格取得・卒業見込み含む)

▽応募人数

・児童指導員／保育士／生活支援員

・看護師

・試験日

10月17日(日)

2次試験は11月上中旬の予定

▽申込み

9月27日(月)までに郵送で

募集要項・申込書類を郵送で請求する場合は、返信用の切手(140円)と角2封筒を同封の上、新潟県中越福祉事務組合

総務係(〒954-0036

見附市田井町4476番地)へ。

募集要項・申込書類はホーム

ページでも取得できます。

▽申込先・問い合わせ

まごころ学園 総務係

☎0258-62-1811

20258-62-1811

＊後期高齢者医療制度のお知らせ＊

交通事故にあったときは町と警察に届け出をしましょう

交通事故にあったとき

交通事故など第三者の行為によってケガや病気をした場合でも、町へ届け出をすることにより保険証を使って診療を受けることができます。この場合、後期高齢者医療が一時的に医療費を立て替え、あとで加害者に請求することから、必ず届け出をしてください。

★加害者から治療費を受け取るなど、示談を済ませてしまうと、保険証が使えなくなる場合があります。

★ケガの程度が軽くても、安易な判断をせず、必ず相手の氏名・住所・連絡先・保険会社などを確認し、すみやかに警察に連絡しましょう。

Q 自損事故の場合も届け出が必要なの？

自損事故の場合でも、保険証を使用するためには届け出が必要です。なお、自損事故の車等に同乗していた方が保険証を使用して治療を受ける場合にも、同様に届け出が必要です。

Q 自転車同士、自転車と歩行者のケガでも届け出が必要なの？

自転車同士や自転車と歩行者によるケガでも、相手がある事故の場合には届け出が必要です。



問い合わせ：役場町民課 保険係 ☎57-6115

有料広告



補聴器相談

お気軽にご来場下さい。出張訪問もします！

◇曜日 毎週木曜日(祝日除く)

◇受付時間 午前10時～10時30分

◇会場 田上町役場 1階ロビー

◎問い合わせ先
認定補聴器専門店

リオネットセンター三条店 ☎33-6637

有料広告

電気・水道・ガス工事、リフォーム等
なんでもお気軽にご相談ください♪

電気・上下水道給排水・ガス・浄化槽・IT・家電

(有)滝沢電気商会

田上町大字田上丙 1360 (湯田上)

☎57-2361 FAX57-5071

マイナンバーカードを作りますか！

国は、2023年3月末までにほとんどの国民がマイナンバーカードを保有することを目指し、様々な行政手続きのオンライン化や民間サービスでの利用を含めて、マイナンバーカードを基盤としたデジタル社会の実現に向けて取り組むこととしています。

また、あらゆるモノやサービスがインターネットで繋がるこれからの時代において、様々なサービスや手続きを広く利用するためにマイナンバーカードが果たす役割は非常に重要なものになってきます。



マイナンバーカードを持っている方は・・・

- ◆本人の希望により、今年（2023年）の秋から本格的に保険証として利用が可能になります
- ◆本人の希望により、2025年3月末をめぐりに運転免許証と一体化することも予定されています

このようにマイナンバーカードは身分証として使えるほか、健康保険証利用や免許証と一体化されるなど利用できる場面が増えてきます。

まだマイナンバーカードをお持ちでない方はカード交付の申請をしませんか。＊交付手数料は無料

取得方法

STEP1 カード交付申請書を用意

カード交付申請書は半年程前に地方公共団体情報システム機構から送られています。申請書を失くした方は、役場総合窓口で本人確認書類（運転免許証など）の確認のあと再発行できます。

STEP2 スマホ・パソコンでの申請の場合

1. 顔写真をスマホ・デジカメで撮影
2. 申請書に記載の専用サイトにアクセス
3. メールアドレスを登録
4. メールに専用URLが届いたら必要事項を入力し、顔写真を登録

STEP2 郵送での申請の場合

1. 交付申請書に必要事項を記入
2. 顔写真（縦4.5cm×横3.5cm）を貼る
3. カード交付申請書を同封の封筒に入れてポストへ投函

STEP3 役場で、マイナンバーカードを受け取る

申請から約1ヵ月で交付案内の手紙が届きます。電話予約の上、必要書類を持って、**申請者本人**が総合受付までお越し下さい。暗証番号を設定すると受け取れます。



マイナンバーカード交付時間
 平日 9:00~16:30
 水曜日夜間 17:30~19:15
 (祝日、第2土曜日がある週は除く)
 第2土曜日 8:30~11:45

★興味のある方は役場総合窓口までお問い合わせください。

問い合わせ：役場町民課 総合窓口 ☎57-6115

有料広告

医療法人社団 白美会 があなたの夢をサポート

介護福祉士奨学生募集

対象 ●介護福祉士の養成学校に在学中または進学予定の方
●卒業後に、当グループに介護福祉士として勤務することを希望される方

コース例 毎月6万円 + 入学一時金 最大72万円

白美会グループ施設 新潟市南区 介護老人保健施設 榎の里 新潟市西蒲区	介護老人保健施設 白根ヴィラガーデン 新潟市南区 さくらクリニック 加茂市寿町	新潟西蒲メディカルセンター病院 新潟市西蒲区 介護老人保健施設 さくら苑 加茂市千刈
--	--	---

お申込み・お問い合わせ先 医療法人社団 白美会 法人人事部 宛 TEL 0256-72-3111 (新潟西蒲メディカルセンター病院内) ホームページ ▲

有料広告

高齢者・外出が困難な方への
訪問美容 ぶれす

出張料込・予約制 **カットのみ 2800円**

お気軽に
お問い合わせ下さい 090-3683-2792

記念樹贈呈事業

～緑あふれる町に～

町では、緑を愛する町民のしあわせを祈り、また全家庭植樹の推進を図るため、下記に該当する方へ記念樹を贈呈しています。

結婚したとき	さざんか
お子様の誕生のとき	キンモクセイ、あじさい、ハクモクレン、ハナミズキ、さくら、むくげ 上記6種から、ご希望の樹種を1本
住居を新築したとき	越の梅

※樹種や花の色は指定できません。（出生についてのみ、ご希望の樹種をお選びください）

※配布時期に田上町に住所がある方が対象となります。 ※年2回（春・秋）配布を行っております。

令和3年度より申込書の提出をお願いします

今年度より、受け取りを希望される方からの**申込書の提出**をお願いしております。申込書は役場産業振興課でお渡ししています（町ホームページからもダウンロードできます）。配布時期になりましたら、町ホームページやきずなでお知らせしますので、記念樹の受け取りを希望される方は、申込書に必要事項を記入の上、役場産業振興課へご提出ください。

令和3年度 秋の記念樹について

対象となる方

婚姻：令和3年3月26日～令和3年8月25日までに婚姻届を提出した方

出生：令和3年4月1日～令和3年8月31日までに生まれたお子様

新築：令和2年9月1日～令和3年8月31日までに住宅を新築された方



◆受け取りを希望される方は、**10月8日(金)まで**に役場産業振興課へ記念樹申込書を提出してください。

◆来庁されるのが難しい場合は、お電話でも受付しますのでご連絡ください。

問い合わせ：役場産業振興課 農林係 ☎57-6225

有料広告

教英 国 マンツーマン専門・500円体験OK

あおぞら塾

田上町原ヶ崎新田 1250-35(本田上交番近く)

☎070-4315-8163

他人に出来て、君だけに出来ない事なんてあるもんか！

有料広告

こんにちは!

田上町訪問看護ステーションです!

町では、平成9年4月から訪問看護事業を行っています。現在、9名の看護師（常勤4名、非常勤5名）で訪問しています。

**お医者さんと直結して 見る人にも、看られる人にも
安心と優しい看護をお届けします!**



(写真 左より) 星 恵美 神保 優子 高橋 智子 椎谷 由美子 石塚 奈緒美
池田 優佳 山本 恵美 山際 淑子 近藤 範子

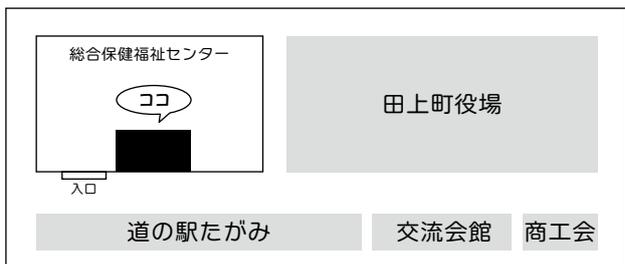
訪問看護は、医療保険や介護保険を使ってご利用できます。主治医の先生から指示書をいただき、ご家庭へ看護師が訪問し看護を受けるサービスです。「病気や障がいがあっても、住み慣れた地域や自宅で安心して過ごしたい」という、ご本人やご家族のお気持ちを大切に致します。また、病院や診療所・介護サービス事業所・保健所・役場などと連携し在宅療養の支援をしています。

ご利用を希望される方で、介護保険サービスを受けている方は、担当の居宅介護支援専門員（ケアマネージャー）へ、介護保険サービスを受けていない方は、役場保健福祉課へご相談ください。

訪問看護事業の事務所は、
役場隣の総合保健福祉センターの中に
ありますのでお気軽にご相談ください。

相談・申込・問い合わせ

田上町訪問看護ステーション ☎57-6277
役場保健福祉課 ☎57-6112



有料広告

ハロウィンジャンボ5億円

(1等3億円・前後賞各1億円合わせて)

ハロウィンジャンボミニ5千万円

(1等3千万円・前後賞各1千万円合わせて)

この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよ
まちづくりに使われます。



各1枚 300円
9月22日※2種類同時発売!

発売期間 9/22(水)~10/22(金)

公益財団法人新潟県市町村振興協会

有料広告

月曜受診希望の方
可能な限り合わせます!

潤歯科

送迎 往診 検診 承ります!

AM 9:00-12:00
PM 14:30-18:30
土曜のみ17:00まで
【休診日】月・日・祝

☎0256-46-8822
田上町原ヶ崎新田2019-4

有料広告

ネット予約は
**24時間
受付中!**

令和3年度(令和4年4月採用)加茂市・田上町消防衛生保育組合職員募集

令和4年4月1日採用予定の消防職員を募集します。

募集職種	消防職(高校卒業程度)	採用予定人員	若干名
職務内容	加茂地域消防本部または消防署において消防士として従事します。		
受験資格	加茂市または田上町に在住もしくは在住見込みの人で、平成12年4月2日から平成16年4月1日までに生まれた人 ※詳細は募集要項をご覧ください。		
1次試験	日 時:10月24日(日) 会 場:加茂市役所 内 容:教養試験・適性試験・作文試験		
募集期間	10月4日(月)まで 午前8時30分から午後5時15分まで(土・日・祝日除く)		
申込方法	受験申込書に所要事項を記入し、下記申込先へ直接持参するか、簡易書留等確実な方法で郵送してください。郵送する場合は、封筒の表に「受験申込」と明記してください。		

※募集要項・受験申込書・履歴書の書式は下記まで。ホームページからもダウンロードできます

申込先：加茂地域消防本部 総務課 〒959-1327 加茂市千刈2丁目8番1号 ☎52-1770
 加茂市役所 総務課人事係 〒959-1392 加茂市幸町2丁目3番5号 ☎52-0080
 田上町役場 総務課 〒959-1503 田上町大字原ケ崎新田3070番地 ☎57-6222

地域おこし協力隊通信 ⑩

オリンピックが無事終わり、甲子園や花火といった夏の風物詩が続いている頃合い、田上町は涼しく過ごしやすい気温となりましたね。今年のお盆、みなさまはいかがお過ごしでしたか？

さて、ここ最近梅について取り上げていますが、今回は料理についてです。

ちょっと余談になりますが、梅を使った言葉に“梅根性”という言葉があり、梅はどんな風にしても酸っぱいところから生まれた言葉だそうです。この言葉通り、梅をいくつかの料理に使ってみたのですが、程度の差こそあれ、やはり酸っぱくなります。ならば、この酸味を活かして料理に使うのが一番なように思います。

「料理例としてどんなものが考えられるだろうか…?」。参考にいくつかのレシピ本を見てみたところ、梅を使った料理がいくつか紹介されてはいましたが、数はあまり多くなく、また、梅干しを基にしている例が多いように感じました。やはり、生梅を日常的な料理に使う習慣が少ないということでしょうか…。それなら、酢や柑橘類を使う料理で、代わりに梅を使うといったやり方なんかはいいように思います。例えば、鶏肉の甘酢炒め。梅で作ってみたのですが、酢とは違った風味になり、結構いい感じに仕上がります。ほかには、ご飯と梅と一緒に炊いた酢飯風の炊き込みご飯。こちらについては、単にご飯と梅だけの場合は梅干しおにぎりのような風味になり、そこに砂糖や塩を加えると、梅肉の細巻のような感じになります。ま

地域おこし協力隊 森澤 拓哉



たまた余談になりますが、梅干しおにぎりや梅肉の細巻の風味は、今まで梅干しによるものだと思っていましたが、正確には梅によるものだったみたいです。酢飯とは違った感じにはなりましたが、ちょっとした発見に繋がるアレンジでした。

また一方で、隠し味のようにアクセントとして使う方法もあるように思います。例えば、甘味の強いお菓子やジュースなどで、少しさっぱりさせたいといった時などです。試しにバナナジュースに梅を加えてみましたが、程よい酸味と香りが加わって、いい具合にワンランクアップになったかなと思います。

ちなみに、梅は加熱すると酸味を感じやすくなるみたいですので、使い方によって量を変えたりしてみてください。また、青梅と熟した梅では、それぞれ風味も異なりますので、アイデア次第で各特徴を活かした使い方ができると思います。冷凍しておいても使えますので、ぜひ、色々な使い方を楽しんでみてください!梅干しや梅酒といった方法以外の使い方の一助になれば幸いに思います。

最後に後日談的な話になりますが、やはり食わず嫌いはよくないかなと思ひ、梅干しや梅シロップ作りにも挑戦してみました。そこで、今回は番外編として、その感想をお伝えしたいと思います。

それでは、また来月号にて、よろしくお願ひいたします。



9月21日は世界アルツハイマーデー

～ この町で笑顔で生きる 認知症 ～

世界アルツハイマー病協会（ADI）は、世界保健機関（WHO）と共同で毎年9月21日を『世界アルツハイマーデー』と制定し、この日を中心に認知症の啓蒙を実施しています。また、9月を『世界アルツハイマー月間』と定め、様々な取り組みを行っています。

「認知症になったら人生おしまい」…そんなふうに思っていないですか？いいえ、そんなことはありません。認知症の診断を受けても、家族や周りの人に支えられ前向きに暮らしている人も多くいます。様々な原因でおこる認知症を『完治』させる薬はまだありませんが、認知症を『予防する・治す』ことだけ注目せずに、適切な医療やケア、周囲の理解で『病気とうまくつきあう』ことも可能です。認知症になっても、介護する側になっても、誰もが笑顔で過ごせる町にしていきたいと思います。町でも、下記の表の通り認知症支援に取り組んでいます。お気軽にご相談ください。

田上町の認知症支援

認知症ケアパス	認知症の発症予防から人生の最終段階まで、いつ、どこで、どのような医療・介護サービスなどを受けられるかの流れを示したものです。役場保健福祉課に設置してあるほか、町のホームページからもダウンロードできます。田上町ホームページ→暮らしの情報→高齢者→認知症ケアパス
認知症初期集中支援チーム	認知症の人やその家族に対して、認知症かどうか診断したり、適切な医療サービスや介護サービスを紹介したりするために、チーム員が自宅に訪問して一定期間（おおむね6カ月以内）集中的に支援します。 対象となる人は… 40歳以上の自宅で生活している認知症の人や認知症が疑われる人で、 ◆認知症の診断を受けていない人や治療を中断している人 ◆適切な医療や介護サービスを受けていない人 ◆医療や介護サービスを利用しても症状が悪化して対応に悩んでいる人
おれんじカフェ	認知症の人やその家族、地域の人、専門職など誰もが気軽に参加でき、相談や情報共有ができる場です。
認知症サポーター養成講座	認知症に対する正しい知識と理解を持ち、地域で認知症の人やその家族に対してできる範囲で手助けする「認知症サポーター」を養成し、認知症にやさしい地域づくりに取り組んでいます。企業単位での開催も受け付けています。
認知症予防講演会	年に1度、専門家による認知症やその予防についての講演会を実施しています。
認知症予防教室（元気はつらつ教室）	人との交流、脳機能活性化のプログラムを実施することで、認知症の予防、進行を抑えることを目的とした教室です。

認知症と診断されても

認知症とともに生きるための8か条

- 1 認知症の診断で人生は終わらない
- 2 認知症の正しい知識を得よう
- 3 制度を知り活用しよう
- 4 家族だけで抱え込まないで
- 5 仲間と支援者を探そう
- 6 職場の上司や親せきなどに病名を伝えよう
- 7 社会や地域とつながろう
- 8 家族で話し合っておきましょう



問い合わせ：
役場保健福祉課 福祉係
☎57-6112

認知症サポーター養成講座 開催のお知らせ

「おや、この人以前はこんなことなかったのに」、「この人認知症かな？困ったな」、こんな経験はありませんか？認知症サポーターは特別なことをする人ではありません。認知症について正しく理解し、認知症の人とその家族をあたたく見守り、声かけやちょっとした手助けができる地域の応援者です。ぜひ、認知症を知り、安心できる町づくりを一緒にしませんか？

- ◆日 時 9月21日(火) 午後1時30分～(1時間程度)
- ◆場 所 田上町地域学習センター 研修ルーム1・2
- ◆内 容 頭を活性化する体操／認知症基礎知識／
認知症の人への接し方／認知症サポーターとは等
- ◆定 員 10名
- ◆参加費 無料
- ◆申込み 9月17日(金)までに保健福祉課(☎57-6112)にお申し込みください。

※新型コロナウイルス感染症の動向により、予定を変更する場合があります。

9月30日(木)まで
認知症関連図書コーナー
を設置しています

認知症に関する本を集めた特設コーナーを地域学習センター内に設けました。また、町の認知症支援に関する取組みもご紹介しています。ぜひ、ご覧ください。

認知症サポーター養成講座の申込み：役場保健福祉課 ☎57-6112
図書コーナーについてのお問合せ：地域学習センター ☎57-4378

第62回 佐藤杯争奪町内駅伝競走大会 出場チーム募集



- ◆開催日時 11月14日(日) 午前9時 田上町役場前スタート
- ◆競技方法 町内6区間(21.00km)チーム対抗
- ◆チーム編成及び参加資格
 - ・出場区分は「町内の部」、「女子の部」
 - ・出場は中学生以上
 - ・「町内の部」「女子の部」とも町内に在住・在学・在勤者のみで編成するチーム
- ※その他、詳細は要項をご確認下さい。
- ◆参加費

町内の部、女子の部	…1チーム	2,000円(保険料等)
メンバー全員が中学生の場合	…1チーム	1,000円(保険料等)
- ◆申込方法 「参加申込書」を記入し、9月22日(水)までに参加費を添えて下記まで

※参加に関する詳細は下記までお問い合わせ下さい

※新型コロナウイルス感染症の今後の拡大状況によっては、大会を中止する場合があります。

その際、徴収した参加費については大会準備の都合上、事前に加入する傷害保険料を差し引いた金額を各チームに返金します。ご了承ください。

申込・問い合わせ：〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田新田3072番地1
田上町交流会館 ☎0256-47-1201 FAX 0256-47-1232

町道・林道 通行止めのお知らせ

令和3年8月23日(月)の大雨の影響により、下記の町道、林道を通行止めとしております。ご不便をおかけいたしますが、ご理解・ご協力を何卒よろしくお願い申し上げます。※最新の情報は町ホームページをご覧ください。

町道

【通行止め箇所】

- ・町道〈他〉川ノ下・一ノ沢線(全線)
- ・町道〈他〉川ノ下・二ノ沢線(全線)
(川ノ下橋より上流)

【通行止め期間】 令和3年8月23日(月)～当面の間

問い合わせ: 役場地域整備課 施設整備係 ☎57-6223

林道

【通行止め箇所】

- ・林道茗ヶ谷線(川船河東1区～林道今滝冬鳥越線の間)
- ・林道土場線(全線)・林道三ノ沢線(全線)

【通行止め期間】 令和3年8月23日(月)～当面の間

問い合わせ: 役場産業振興課 農林係 ☎57-6225

椿寿荘 イベントだより



「全国社会人落語祭り」は中止となりました。



10月2日(土)に予定されていましたが「第9回社会人落語祭り」は、新型コロナウイルスによる感染症拡大防止の観点から中止となりました。楽しみにされていた皆様、既に予約された方には大変申し訳ございません。ご理解のほどよろしくお願い申し上げます。

10/17(日) 原田巻家「母屋・椿寿荘同時鑑賞会」

- 時間: 午前の部 10:30～12:00 午後の部 13:30～15:00
- 定員: 各部35名程度 ※午前の部は申し込みを締め切りました。
- 参加費: 1500円(入館料込)
- 申込: 事前予約制。下記椿寿荘売店まで。
電話またはFAXで氏名・住所・電話番号をお知らせください。
- その他: マスク・靴下着用。ハイヒール不可。
発熱など体調不良の方は参加をお控えください。

※当日、ランチのご利用はできません。一般入館は通常通りです。



豪農の館 椿寿荘 (ちんじゅそう) 無料駐車場有 毎週水曜日は休館日(10・11月を除く)

〒959-1502 南蒲原郡田上町大字田上丁2402-8 Tel/0256-57-2040 Fax/0256-47-1003

椿寿荘便り 検索

9月

9/13(月).15(水).17(金)

「ラーメンの日」ラーメン類は麺大盛り無料
※冷やしは対象外

9/19(日).20(月).23(木).26(日)

「食券デー」食券にアタリが出たら100円引き

9/20(月)

「敬老の日企画」70歳以上の方はタオル無料貸出
※身分証明書が必要です

9/22(水).24(金)

「そばの日」そば類は麺大盛り無料
※冷やしは対象外

9/26(日)

「風呂の日」ポイント3倍

9/27(月).29(水)

「うどんの日」うどん類は麺大盛り無料
※冷やしは対象外

10月

イベント情報

10/3(日).10(日)

「食券デー」食券にアタリが出たら100円引き

10/4(月).6(水).8(金)

「ラーメンの日」ラーメン類は麺大盛り無料
※冷やしは対象外

※都合により変更する場合がございます。ご了承ください。

重要なお知らせ

当館では、新型コロナウイルス感染症の予防・拡散防止のため、館内の衛生対応の強化を図り営業を行っておりますが、感染の拡大の状況により営業時間等が変更となっている場合がございます。お手数を掛け致しますが詳細は、公式ホームページをご確認いただけますよう、よろしくお願い申し上げます。

【公式HP】 <https://www.gomadouyuttarikan.com/>

ごまどう湯っ多里館 TEL 0256-57-6301

※休館日は毎月第2火曜日(祝祭日の場合は翌日)

町長室から

田上町長 佐野 恒雄

九月。高く澄んだ青空の良き季節です。

東京パラリンピックは閉幕しました。日本人選手がたくさんメダルをとりました。ハンデをもととせず、驚異的なパフォーマンスを見せたアスリートの姿に感動しました。

町民の皆さまには、新型コロナウイルスで行動の自粛等感染予防にご協力いただき、心から感謝申し上げます。県内全域に「特別警報」が発令され、九月三日から町内の施設も臨時休館しております。このような状況ですので、八月末までとしていた六十五歳未満の方への町のPCR検査助成も期間を延長します。ワクチンの集団接種は既にお知らせのとおり九月末で終了しますが、十月以降は個別接種で対応します。まだ我慢のときが続きますが、感染予防対策への協力をお願いします。

さて、八月二十日に町とJA全農にいがた様とで本田上工業団地進出の調印式を行いました。県内二つ目となる「新潟米広域出荷施設」は、今後の町の産業振興、農業振興に大きく寄与することを期待しております。

また、多くの町の小中学生たちが全国大会出場に出場しました。田上ベースボールクラブは令和元年度に続き（令和二年度は中止）、学童野球大会の全国大会に出場。田上空手クラブは全国中学生空手道選手権大会、全日本少年少女空手道選手権に出場。どの選手も全国大会という大きな舞台で貴重な体験をしたと思います。

道の駅 たがみの食堂メニュー紹介

<イラスト編>

おいしい たがみに
会える食堂ですよ

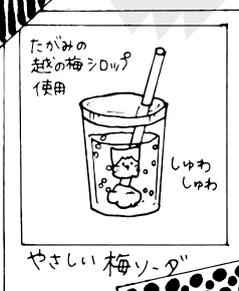


お肉は
こだわりの
たがみポーク

道の駅たがみ
といえばコレ!
大人気です!



おいしだけじゃない!
疲労回復や
美肌効果も!



一条もんこさん監修
田上のたけのこが
ふんだんに!



小学生が育てた
お米を使った
ポン菓子トッピング

【ショップ】4月～11月 / 9:30～17:00
【web】 <https://michinoeki-tagami.jp>

【食堂】4月～11月 / 10:00～16:00
【住所】田上町原ヶ崎新田3072番地1
【情報発信 休憩施設棟】24時間
【電話】0256-47-0661

Jアラート(全国瞬時警報システム) 全国一斉放送試験の実施

地震や武力攻撃などの発生に備え、Jアラート(全国瞬時警報システム)の放送試験を実施します。今回の訓練は国からの緊急情報を正常に放送されることを確認する試験となります。避難所への移動や注意喚起をする放送ではありませんので、ご注意ください。

- ◆実施日時 令和3年10月6日(水) 午前11時実施
- ◆実施内容 防災行政無線の屋外スピーカーと各家庭の戸別受信機から、一斉に「これは、Jアラートのテストです」と繰り返し放送されます。

※災害などが発生した場合は、訓練を中止する場合があります。

問い合わせ: 役場総務課 庶務防災係 ☎57-6222

放射線測定結果をお知らせします

- 測定結果 (通常の範囲内でした)
- ◆測定場所 田上町役場
- ◆天候 晴れ

測定日時	測定結果(マイクロシーベルト/毎時)		
	通常の測定範囲内(0.016~0.16マイクロシーベルト/毎時)		
		今月	先月
8月20日 16時30分~	地上1m	0.068	0.064
	地上50cm	0.068	0.070
	地上10cm	0.070	0.076
	側溝 底面10cm	0.070	0.080

問い合わせ: 役場総務課 庶務防災係 ☎57-6222



新潟県高齢者総合相談センターのご案内

高齢者やその家族の相談窓口です

- ◇一般相談 毎週月曜日から金曜日
(祝日、年末年始を除く)
午前9時～午後5時
- ◇専門相談 下記のとおり (要予約)

相談内容	相談時間	9月	10月
弁護士による 法律相談	午後1時30分 ～ 午後4時	13日(月) 27日(月)	11日(月) 25日(月)

- ◇電話番号 025-285-4165 (相談・予約)
- ◇住所 新潟市中央区上所 2-2-2
新潟ユニゾンプラザ 3階
社会福祉法人新潟県社会福祉協議会内

新潟県認知症コールセンターのご案内

認知症の方やその家族の相談窓口です。

- ◇認知症相談 毎週月曜日から金曜日
(祝日、年末年始を除く)
午前9時～午後5時
- ◇電話番号 025-281-2783 (相談)

＜お知らせ＞9月は「世界アルツハイマー月間」です
9月21日の「世界アルツハイマーデー」に合わせ、
県認知症コールセンターでは、新潟ユニゾンプラザの
ライトアップを実施します。認知症への理解や関心を
呼びかけるものとして、館内を認知症啓発のシンボル
カラーである「オレンジ色」に点灯します。

- 実施期間：9月21日(火)～27日(月)
- 実施時間：午後5時30分～9時30分(予定)

令和3年度秋季企画展

「四季の暮らし、小さなまつり・新潟県の年中行事・」

日本には四季があり、季節に合わせた暮らしがあります。四季の暮らしの中には、家や集落などで行われる小さなまつり(年中行事)があり、季節ごとの祈りや楽しみとして伝承されてきました。年中行事は、コロナ禍の中でその価値が見直されてきています。

本展覧会では、県内の年中行事に関する資料から、人々の季節の感じ方や神仏との関わり方について考えます。

- ◇会期 9月18日(土)～11月7日(日)
- ◇時間 午前9時30分～午後5時
(観覧券販売午後4時30分まで)
- ◇場所 県立歴史博物館 企画展示室
- ◇休館日 月曜日(月曜日が祝日の場合は翌平日)
- ◇企画展関連講座

関連講座「七夕と盆」

10月2日(土) 午後1時30分～3時
定員：18名 ※要申込、無料

関連講座「日待と月待 - 石仏が語る信仰 - 」

10月16日(土) 午後1時30分～3時
定員：18名 ※要申込、無料

- ◆問い合わせ：県立歴史博物館 ☎0258-47-6135

「行政へ要望」と「暮らし」の電話相談

行政機関への手続き、サービスについての要望はもちろん、相続などの暮らしの困りごとについてもお気軽に相談ください。

- ◇日時 平日(月～金曜日) 午前9時～午後5時
- ◆相談・問い合わせ：総務省行政相談委員
善養寺 貴洋 ☎57-3988

交通マナー 今月の重点テーマ

シートベルト・チャイルドシートで

子供の安全を守りましょう。

～交通マナーNo.1地域を目指す～ 一般財団法人 加茂地区交通安全協会

川柳 (敬称略、順不同)

鉄もつ手力が足りない畝づくり

湯川 阿部 聆子

コロナ禍と熱い毎日くらししてる

努力のメダル感動の日々

湯川 阿部 聆子

短歌 (敬称略、順不同)

扁額へんがくは山の一字や夏座敷

本田上 小柳白星子

かなひぐらしかなやかなかなかと夕餉窓

上野 吉田 賢三

雨晴ふたえる二重の虹を見て飽かず

上野 山口 勘生

あつい中真白く清楚ニラの花

湯川 阿部 聆子

俳句 (敬称略、順不同)

※新型コロナウイルス感染症対策に伴い、掲載の記事内容が変更となる場合があります。



7/26～8/25届出分、敬称略

※掲載を希望しない方は、役場町民課(総合受付)までお申し出下さい。

戸籍の窓

世帯のまど

ご結婚おめでとう

羽生田 神田 智哉・蓉子 (森山)
下吉田 下山 政哉・友花 (星野)

赤ちゃん誕生

清水沢 古村 ^{あきひ}旭 (祐也・里紗)
中 店 坂上 ^{つきみ}月海 (達耶・光)
清水沢 神田 ^{にか}荷榎 (学・栄子)
川船河 志田 ^{ともゆき}智幸 (直哉・千智)
本田上 風間 ^{すずな}涼那 (達哉・千恵美)
原ヶ崎 江部 ^{しん}心 (雅之・淑子)

おくやみ

原ヶ崎 佐藤 つよ (81)
山 田 田代 タエ (95)
羽生田 阿部 武二 (95)
本田上 川口 恙資 (91)
山 田 田巻 今朝男 (94)
羽生田 松本 信一 (73)
本田上 江川 清雄 (88)
青 海 高野 明人 (61)
下吉田 山川 英昭 (49)
羽生田 渡邊 勝 (58)

携帯電話への町メール配信サービスについて

町では、携帯電話へ町の行政情報や、緊急情報などをメールで配信しています。

ご登録はこちらから



p-tagami@b.bme.jpへ空メールを送り登録作業をお願いします。

メール配信登録をされている方へ
突然メールが届かなくなった場合…

原因：お使いの携帯電話会社のセキュリティ強化等によるもの
対処：①お使いの携帯電話の設定から、下記、配信アドレスの個別受信設定をお願いします。
②配信システムのエラーを解除するために役場総務課までご連絡をお願いします。

配信アドレス：田上町 soumu@b.bme.jp
羽生田小 hanyudaes@tagami.ed.jp
田上中 tagamijh@tagami.ed.jp

※この様な事象が発生しづらいgmail等のフリーアドレスでの再登録をおすすめします。

問い合わせ：役場総務課政策推進室 ☎57-6222

ものづくり体験 にいがた県央マイスター塾 受講者募集

卓越した技能者として認定された「にいがた県央マイスター」から、ものづくりを教わってみませんか？
※参加をご希望の方は事前申込みが必要です。

鉚起銅器体験「自分で作ろう!ぐい呑みづくり」

- ◇対象 県内在住者 (高校生以上、一般)
- ◇開催日 10月16日(土)、17日(日)
※どちらか1日の参加
- ◇時間 午前10時～午後3時(休憩時間除く4時間)
- ◇会場 燕市産業史料館 (体験工房館)
- ◇講師 にいがた県央マイスター 細野五郎、玉川達士
- ◇参加費 6,000円
- ※別途、産業史料館入館料 (大人の場合 400円)
- ◇定員 各日7名づつ (計14名)
- ◇申込期限 10月1日(金)

伝統的鍛冶技術体験「アウトドアナイフづくり」

- ◇対象 県内在住者 (中学生以上、一般)
- ◇開催日 10月24日(日)
- ◇時間 午前9時～午後4時(休憩時間除く6時間)
- ◇会場 三条鍛冶道場
- ◇講師 にいがた県央マイスター
小林由夫、飯塚時房、水野 勲、日野浦 司
- ◇参加費 8,000円
- ◇定員 8名 ※応募多数の場合抽選、最少催行人数4名
- ◇申込期限 10月8日(金)

◆申込方法 応募用紙を郵送、またはFAXでお申し込み下さい。

※詳しくはお電話で下記までお問い合わせください。

◆問い合わせ：県三条地域振興局企画振興部

☎36-2205 FAX32-5882

防災教室と宿題キッチン

～いざというときに役立つ!防災マイタイムラインを作ろう!～
宿題を持ってきてもOK!サポートスタッフが丁寧に教えます。防災教室では、クイズなどを通して「万が一の時どうしたら?」を楽しく学びます。お昼は皆で秋のスペシャルカレー(予定)を食べましょう!

- ◇日時 9月25日(土)
- ・宿題キッチン：午前10時～午後2時
- ・防災教室：午前11時～正午

※両方、もしくはどちらかみの参加も可能です。

◇持参するもの 田上町ハザードマップ(無くても可)、筆記用具、勉強用具

- ◇場所 町地域学習センター
- ◇対象 小中学生(親子参加OK)※事前申し込み無
- ◇参加料 無料(限定20食、食事は無くなり次第終了)
- ◆問い合わせ：NPO法人田上よつばの会

中野 ☎090-7235-0773

マチを好きになるアプリ



マチイロ

スマホ・タブレットでご覧いただけます

利用方法

1. 「マチイロ」をダウンロード
2. 性別や生年月日を入力し、お住まいの地域を「田上町」に設定
3. 毎月第2金曜日「きずな」が自動配信されます



ダウンロードはこちらから

自分たちにできること ～田上中学校 ボランティア委員会 (静岡県熱海市 土砂災害 義援金)～

8月4日(水)、田上中学校ボランティア委員会の4名が道の駅たがみで「静岡県熱海市 土砂災害 義援金」へのご協力をお願いを行いました。

ボランティア委員会の塩野委員長は、熱海市が大きな被害を受けたことを知って、自分たちに何が出来るか考えて今回の募金を行いました。初めての校外での活動で、多くの義援金が集まったこと大変驚いている、とお話されていました。



■たがみの彩時記 投稿記事あて先/ 〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地
田上町役場総務課 ☎57-6222 メールアドレス t2223@town.tagami.lg.jp

田上の旬で 29 おいしいレシピ 今月の食材 なす



じりじりと暑い夏が過ぎ、秋の訪れを感じるようになりました。秋といえば食欲の秋！今月は秋なすを使ったごはんがすすむレシピを紹介します。夏のみずみずしいなすもおいしいですが、秋のなすは実も皮もやわらかくうま味も増えています。ひき肉や鶏肉、エリンギなどのきのこを入れてもおいしいですよ！

なすの甘辛炒め



材料 なす…2～3本、ごま油…適量
A(にんにく・しょうが・ごま…お好み、酒・しょうゆ・みりん・砂糖…各大きじ1)

作り方 ① なすを一口大に切る。
② フライパンにごま油を熱し、なすを炒める。
③ Aを加えて炒めあわせ、とろみが出るまで軽く煮詰める。

役場保健福祉課 ☎57-6112

今月の納税

◆国民健康保険税 (第3期)

※納税は便利な口座振替がおすすめです！

町の人口 (8月31日現在)

↑ 世帯数 **4,211** 世帯
(前月比) - 2

↓ 人口 **11,237** 人
(前月比) - 13

休日当番医のお知らせ

★午前9時～午後5時まで受付です。★急患のみご利用ください。
★受診の際は、必ず電話で連絡をしてから来院ください。
★夜間の緊急受診は県央医師会応急診療所 (0256-32-0909) をご利用ください



日	日	当番医院名	電話番号
9月	12(日)	徳友医院	53-0167
	19(日)	須田医院	41-5025
	20(月・祝)	星野内科医院	41-4141
	23(木・祝)	小池内科消化器科クリニック	53-3355
10月	26(日)	吉田内科医院	57-7511
	3(日)	わたなべ医院	53-3850
	10(日)	にのみや内科クリニック	57-0770

☆ひょっとしてコロナかも？…風邪症状(発熱・せきなど)や普段と異なる強い症状(息苦しさ・強いだるさなど)がある場合は、①受診前に、かかりつけ医または新潟県新型コロナ受診・相談センター窓口(025-256-8275:土日祝日含む24時間対応)に相談し、②早めに受診しましょう。

【編集後記】

今月号のきずな(たうん情報)でご紹介している、パラリンピックの採火式の写真撮影に伺いました。「火おこしはパワーだ!」と思っていたのですが、パワーだけでなく技術も必要なのだと感じました。煙がたくさん出て着火までいかない様子を見て、火を作る大変さを感じた時間でした。

さて、今月は9月。だんだんと涼しい季節を迎えるにあたり、暖かさが恋しくなる季節です。今年はずっと以上に、ストーブの火を恋しく想えそうです。

スマホから広報誌をご覧ください！

